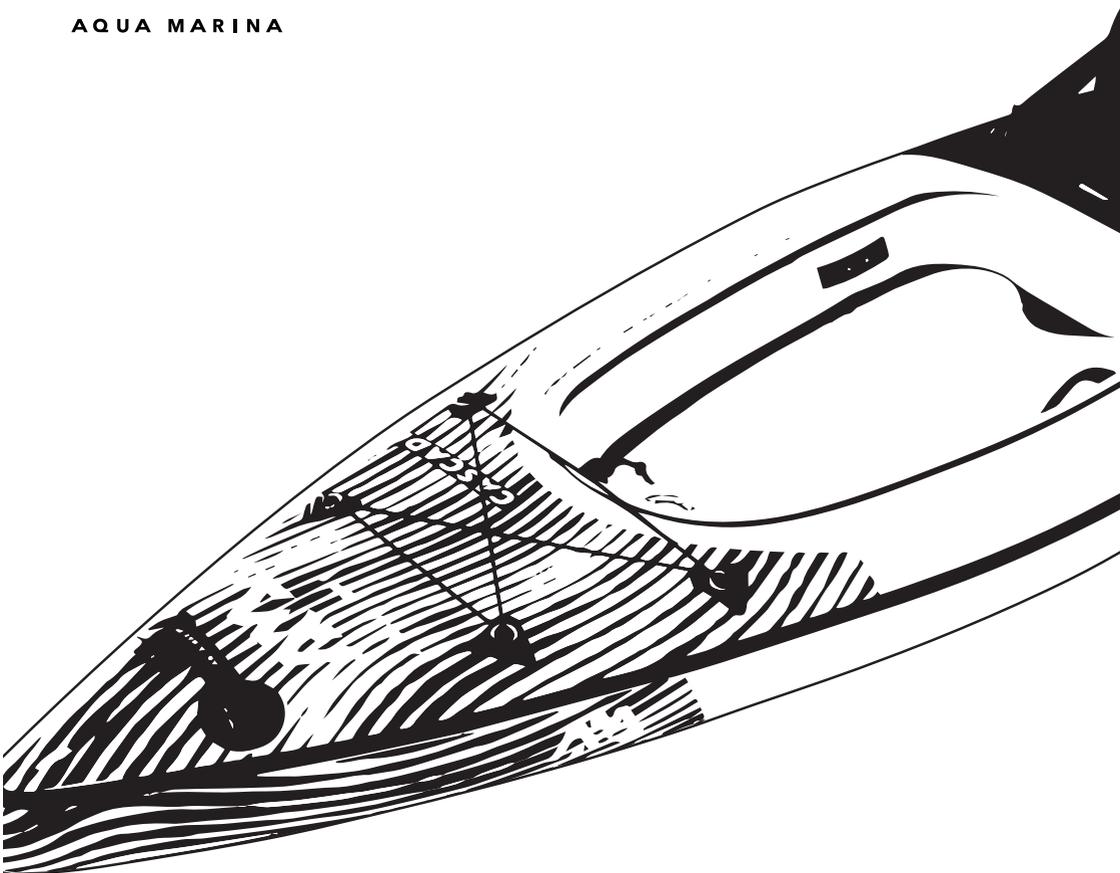




AQUA MARINA



CASCADE

INFLATABLE SUP-KAYAK HYBRID

ユーザーガイド



WARNING

ご使用の前にこちらの取扱説明書の内容をよくお読みの上、正しくお使い下さい。
正しい取扱いをしなかった場合、けがや事故、最悪の場合死に至る危険がありますので、ご注意ください。

ご使用の前に

この取扱説明書はSUP/カヤックハイブリッドボードを安全に正しくお使いいただくために作成されました。このユーザーガイドには基本的な使用方法・付属品の詳細・操作方法について書かれています。必ずよく読み、理解をした上でご使用ください。

安全に使用するために

パドルスポーツは体力が必要で、非常に危険が伴います。正しく使用されないと、ケガや死亡事故に繋がる場合があるので注意して下さい。
この取扱説明書と製品に記載されている警告ラベルをご確認ください。



aquamarina.com

警告ラベルの説明



基本的な確認事項

- 救命胴衣を着用の上で使用ください。
- ご使用の前に必ずこの取扱書をお読みください。
- 適切な空気圧で使用ください。
- 大人1名を定員数1とします。
- 最大積載量を必ず守ってください。
- 安全な場所(岸から150m以内)で使用ください。



禁止事項

- 白波が立つ急流等では使用しないでください。
- 高波では使用しないでください。
- 潮の流れが速い場所では使用しないでください。
- 風の強い日には使用しないでください。
- 14歳以下のお子様は使用しないでください。



注意/危険/警告

- 適正な空気圧で使用ください。
- 救命道具として使用しないでください。



注意事項

- 泳げる方のみ使用してください。
- お子様から常に目を離さず、保護者の監視の元で使用ください。

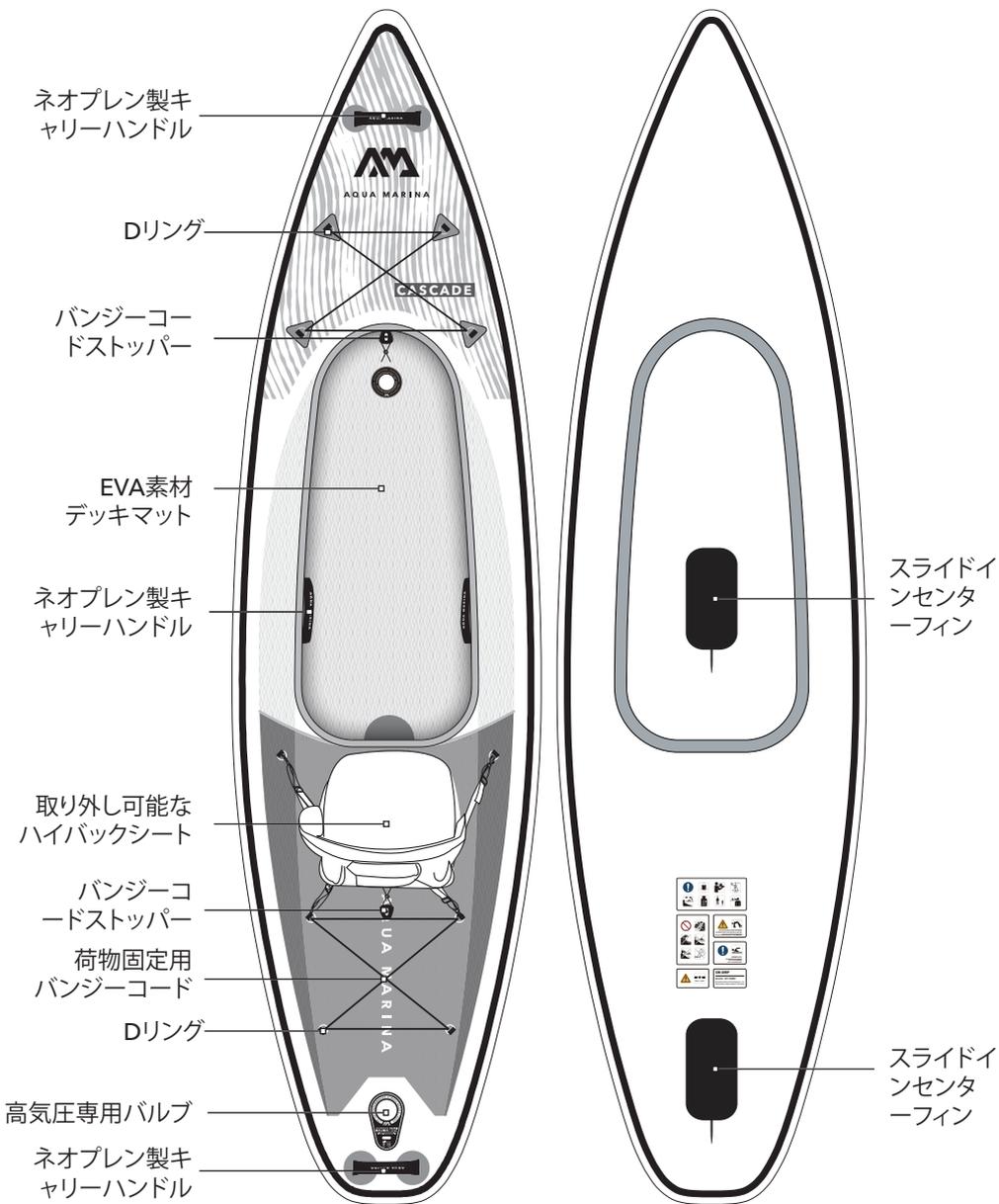
CN-ORP

Item No.:

Oriental Recreational Products (Shanghai) Co., Ltd.
1699 Daye Road, Fengxian Shanghai, China 201402

製品シリアル番号

- 本体に手書きのシリアル番号と、製造元メーカーの情報が記載されています。



スペック

モデル	サイズ	付属フィン	容積	最大積載量	最大空気圧
CASCADE (カスケード) BT-21CAP	11'2" x 35" x 8" 340 x 89 x 20cm	2	470 L	485 lbs / 220 kg	15 PSI / 10 PSI (センターデッキ)

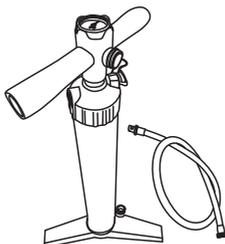
アクセサリ

標準セット アクセサリ

ジップバックパック



ダブルアクションポンプ



リーシュ



スライドインセンターフィン
x 2



カヤック用スプレースカート



ハイバックシート



荷物用バンジーコード
x 2

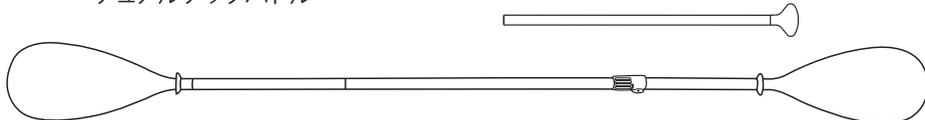


リペアキット



標準セットパドル

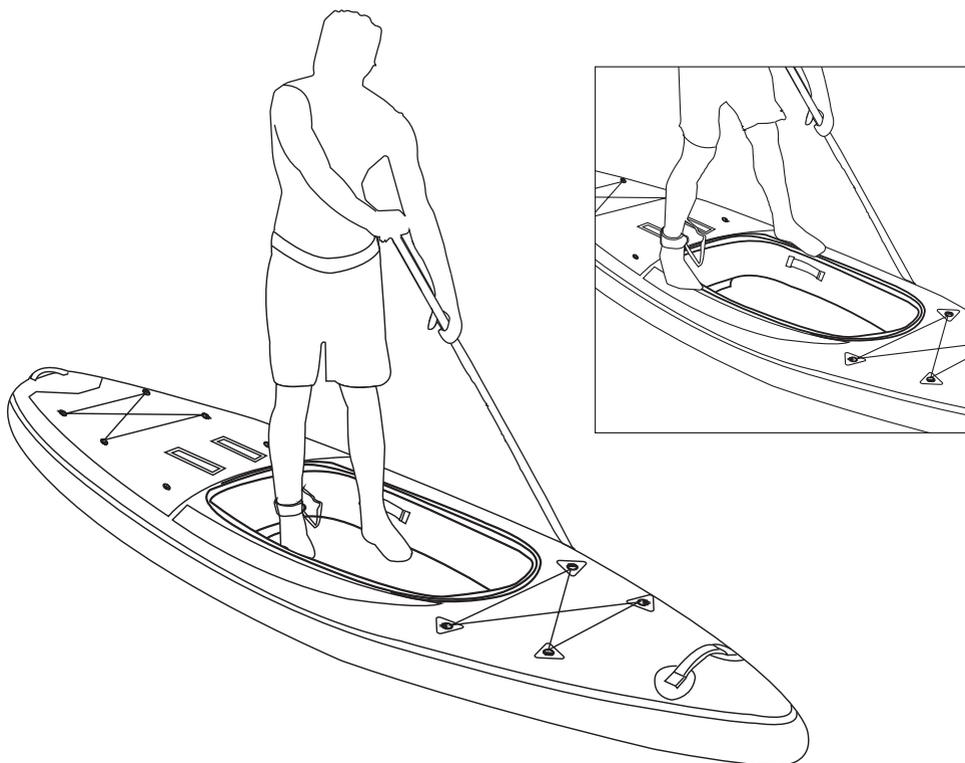
デュアルテックパドル



基本的な乗り方

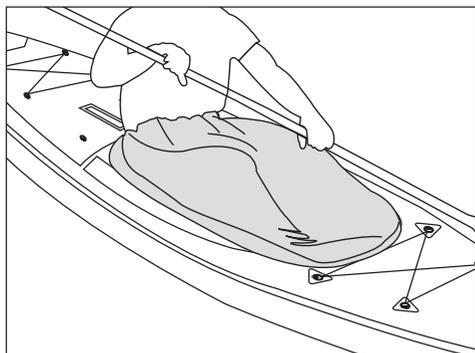
SUP(スタンドアップパドルボード)

*フロアの内側または、縁に足を乗せてご使用ください。



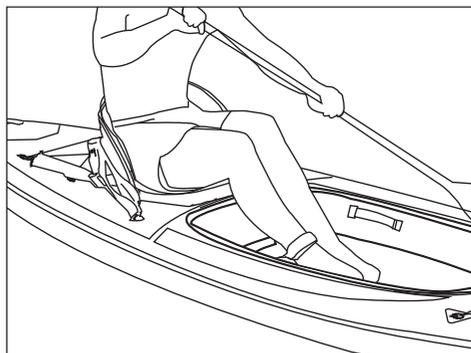
シットイン-カヤック

* 付属のスプレースカートを装着してご使用ください。



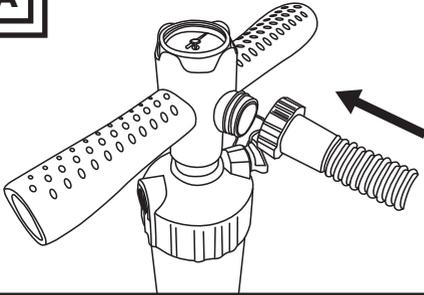
シットオントップ-カヤック

* 付属のカヤックシートを装着してご使用ください。



組み立てと収納

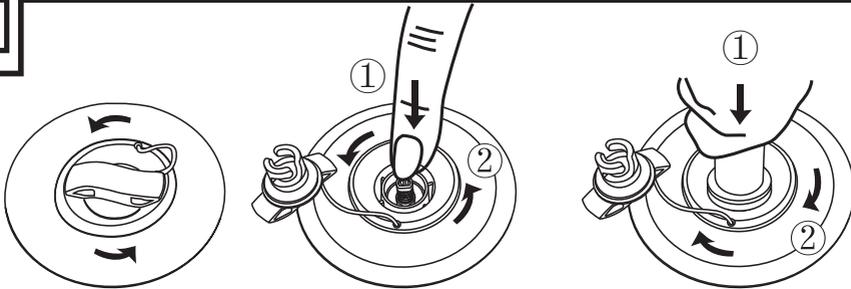
A



ポンプの組み立て

ホースをハンドル下の空気口にしっかりと取り付けてください。

B

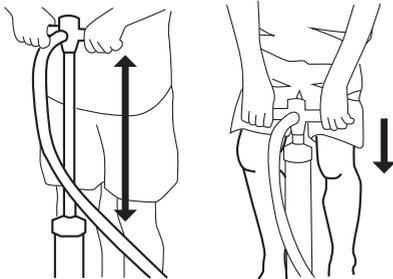


1. 反時計回りに回してバルブカバーを外します。開ける前にバルブ周辺にゴミや砂が無いことを確認してください。
2. バルブボタンを押し込み、反時計回りに90度回してピンを上げた状態にしてから空気を注入してください。
3. ポンプのホースを挿入し、時計回りに45度回転させて固定し必要な空気圧になるまで空気を注入します。



最小空気圧12PSI (センターデッキは10PSI), 最大空気圧15PS (センターデッキは10PSI) です。

最大空気圧を越えて使用した場合は保証の対象外となります。

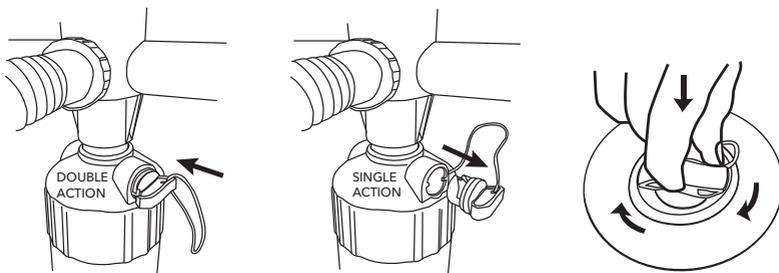


空気を入れる際のコツ

- なるべく腕を伸ばしたままハンドルを引き上げてください。
- ハンドルを下げる際は肘を曲げず、膝を曲げ、体重をかけるようにして押してください。

C

ダブルアクションポンプの使い方



1. エアタップを閉じダブルアクションモードで(押しでも引いても空気が入る状態)7psiまで空気を入れましょう。
2. その後、エアタップを開けシングルアクションモードに切り替えて残りの空気圧を注入します。

適切な空気圧に達したら、バルブカバーを時計回りに回して閉じます。

空気を入れる際の注意事項

- 電動ポンプを使用する場合は空気が入りすぎるのを防ぐために、80~90%まで空気が入ったら残りの空気圧は必ずハンドポンプで調節しましょう。
- 業務用のエアーコンプレッサー等は絶対に使用しないでください。
- 岸から離れて使用する場合は、事前にボードを膨らませてから24時間放置し、空気漏れが無く空気圧が極端に減っていないことを確認してください。

D

センターデッキの取り付け

ボードのパフォーマンスを最大限発揮するためには、センターデッキは必ず以下の手順で取り付け、膨らませてください。

Step 3.
10psi



Step 1.

空気を入れる前にセンターデッキをボードに設置します。

Step 2.

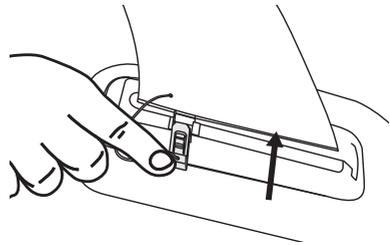
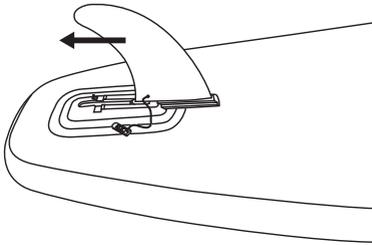
メインボードを15PSIまで膨らませてください。
up to 15 PSI.

Step 2.
15psi



Step 3.

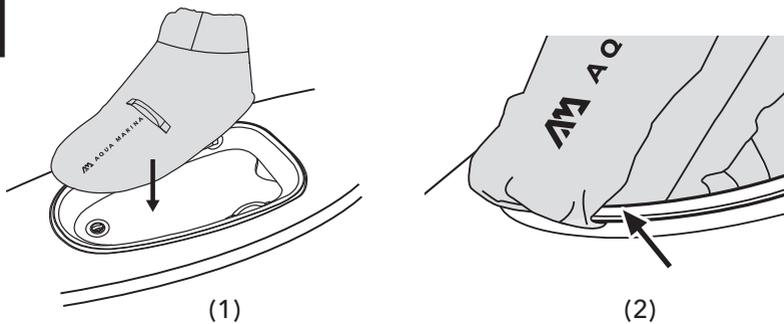
その次にセンターデッキを10 PSIまで膨らませてください。

E

スライドインセンターフィンの取り付け

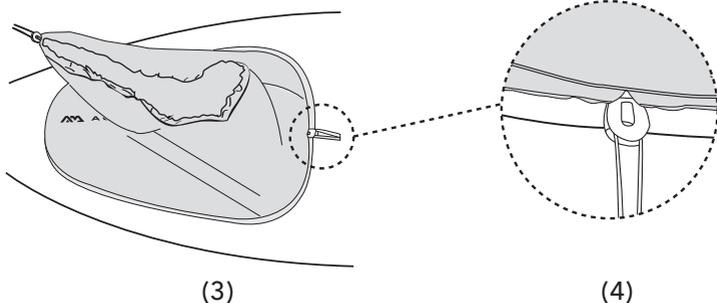
ボードを膨らませた後、フィンを本体裏側のフィンベースへスライドさせ、横からピンを差し込み固定します。

F



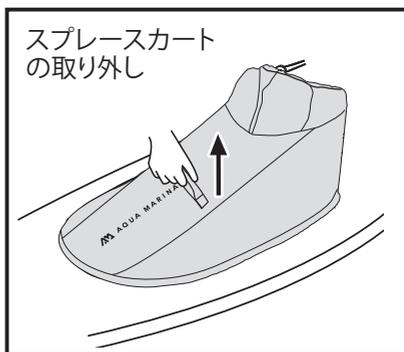
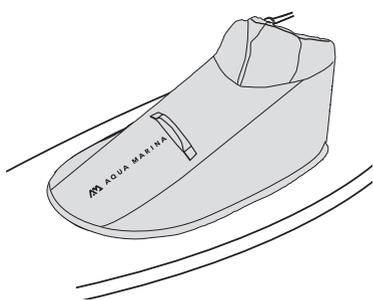
(1)

(2)



(3)

(4)



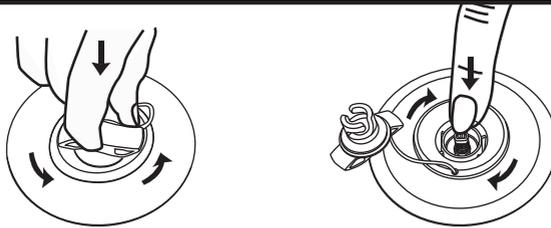
カヤック用スプレースカートの取り付け

1. ロゴのプリントを目安に、フロントの向きを確認します。
2. スカートの前端をコックピットの縁に引っ掛け、前から後へ向けて取り付けていきます。
3. スカートがコックピットの縁に1周引っ掛かっていることを確認したら、バンジーコードを調節して固定してください。
4. バンジーコードをきつく締めたら、ストッパーをコックピットの縁に入れ込んで外れないようにしてください。

カヤック用スプレースカートの取り外し

スカートのハンドルを持ち上げることで簡単に取り外しができます。

G

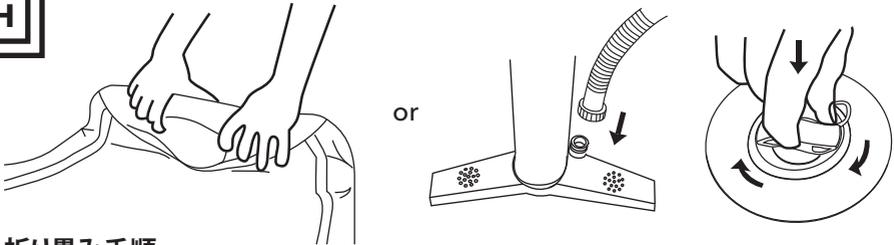


空気の抜き方

1. バルブカバーを反時計回りに回し、外してください。開ける前にバルブ周辺にゴミや砂が無いことを確認してください。
2. バルブボタンを押し込み、時計回りに回しピンを下がった位置に固定してください。

注意: メインボードとセンターデッキ、2つとも空気を抜いてください。

H



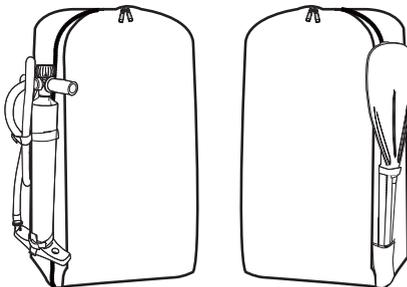
折り畳み手順

1. ボードからすべてのアクセサリ(シート、フィン、スプレースカート等)を取り外してください。

注意: センターデッキは取り外すに収納できます。

2. ボードを先端からテールに向かって丸めてください。その際、ハンドポンプのホースを「DEFLATE」側に差し込み空気を排出しておく、素早く空気を抜くことが出来ます。
3. 空気を出し切ったらバルブカバーを時計回りに回して締め、固定します。

I



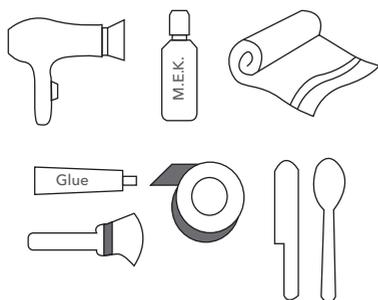
ジップバックパック

- ・手順通りに本体を折り畳むと、付属のバックパックに楽に収納ができます。
- ・パドルやポンプはバッグの外側に取り付けられるようになっています。

修理手順

J

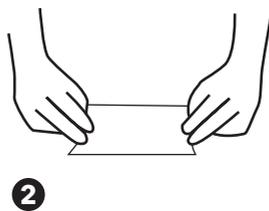
用意するもの



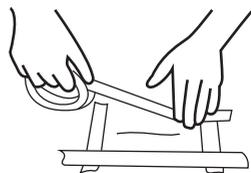
- 接着剤 (AQUASEAL®を推奨)
 - クリーナー (アセトン、M.E.K.などの汚れを取り除けるもの)
 - ヘアドライヤー
 - テープ
 - ブラシ、またはハケ
 - ヘラ、またはスプーン
 - タオル
- ※上記のものは本製品に付属品として含まれておりませんので、ご自身でご用意ください。



1

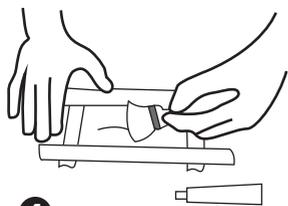


2

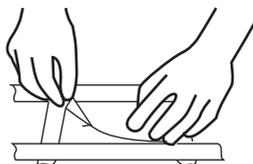


3

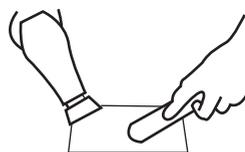
1. 修理箇所とその周りをクリーナーで綺麗にふき取ります。
2. 修理箇所から四方2.5cm以上生地が余るように補修パッチ (SUPの付属品に含まれています) をカットしてください。そしてエンピツを使ってパッチの形に沿って本体に印をつけてください。この時、接着しにくくなるためペンやインクは使用しないでください。
3. 書いたパッチの輪郭に沿ってテープを貼り、その枠の中にハケで接着剤を塗ってください。(テープにより接着剤の広がりを抑えます)



4



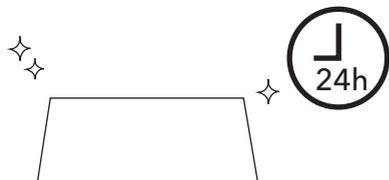
5



6

4. パッチ側にも接着剤を塗ってください。この時、塗り残しや接着剤が均等に塗られていないとうまく接着できないので注意してください。

- 隅からパッチを貼り、空気が入らないように注意し反対側まで貼り付けてください。
- パッチと本体をしっかりと接着させるため、ドライヤーを使って少し温めてください。
その後ヘラやスプーンを使用し、しっかりと圧着させ内側から外側に気泡を取り除くようになぞってください。

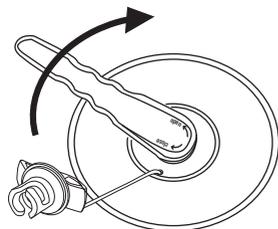


ボードを膨らませずに24時間放置し、接着剤が乾いたら修理完了です!

バルブ空気漏れの修理方法

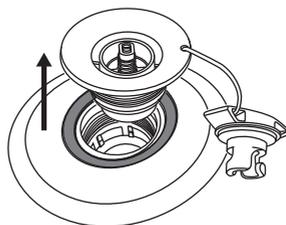
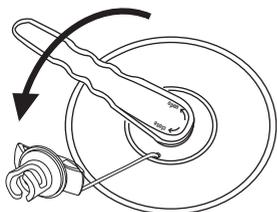
K

A. バルブを締めてみる

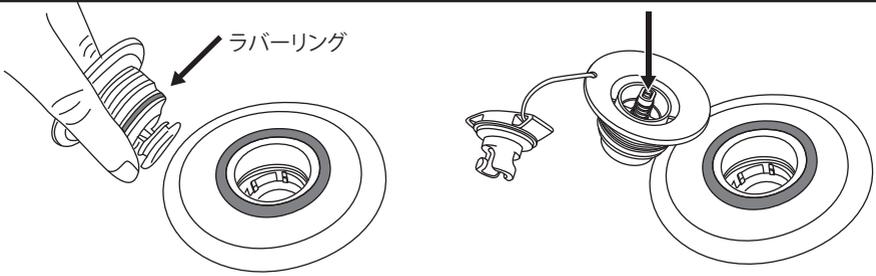


- ボードを最大空気圧まで膨らませます。
- 付属のレンチをバルブに刺し、時計回りに回してバルブを締めます。

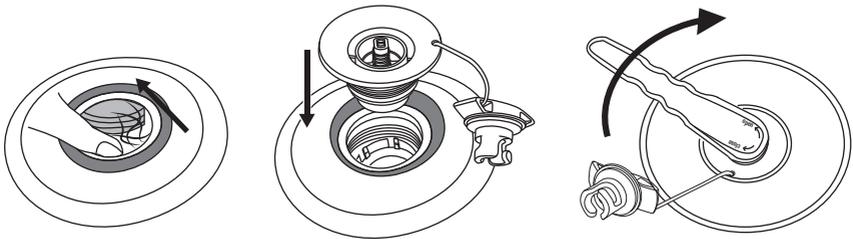
B. バルブを取り外してみる



- ボードの空気を抜きます。
- キャップを外して付属のレンチをバルブに刺し、反時計回りに回してバルブを取り外します。



3. ラバーリングがずれていないか、ゴミが挟まっているか確認します。
4. バルブ中央のスプリングピンが正常に機能しているか、エッジやバルブ自体にヒビ割れが無いか確認します。

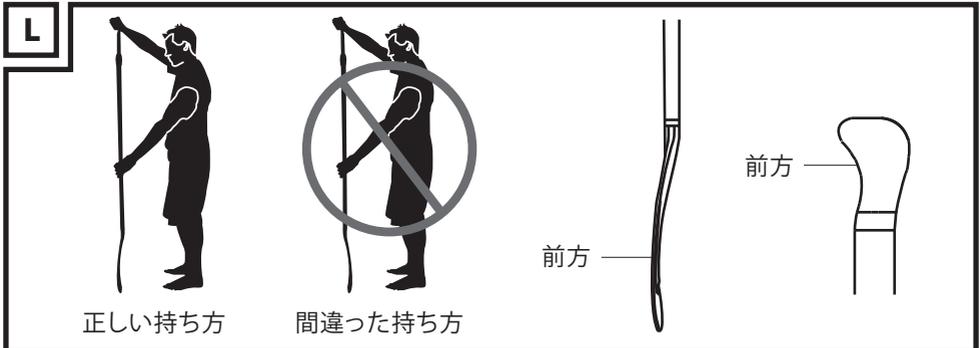


5. ドロップステッチの糸が挟まっていないことを確認します。
6. 生地の内側にある、下部バルブに何も挟まっていないことを確認します。
7. 3～6の状態を確認したら、バルブを元に戻します
8. ねじ山がずれないように合わせ、まずは手でバルブを締めます。
9. 限界まで手で締めたら、レンチを使用してさらにきつく締めます。



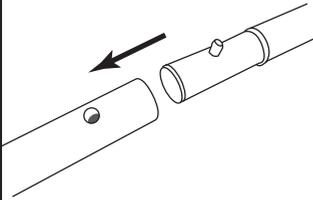
レンチを使用する際、レンチを持っていない方の手の平でレンチの頭をぐっと抑えて回してください。

パドルの使用方法



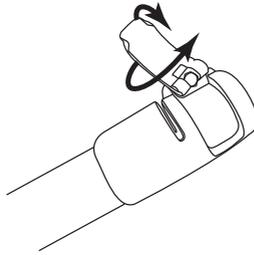
アクアマリーナのパドルは3分割式で簡単に分割、組み立てが可能です。

セキュアスプリングピンシステム

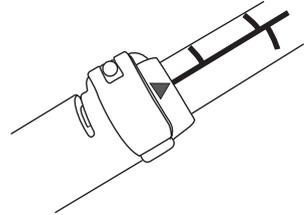


クランプシステム

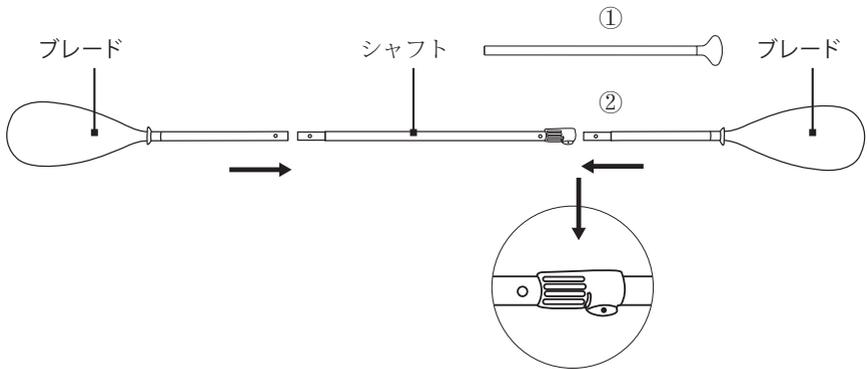
クランプを締めたい場合は、留め具を回転させることで調節することが出来ます。



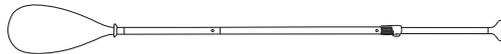
シャフトの目盛中心線がクランプの▲マークと一直線になるよう調節してください。



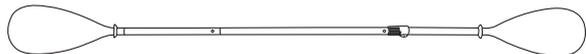
デュアルテック (B0303011) 2-in-1 SUP&カヤックパドル



① SUPパドルとしての使用時



② カヤックパドルとしての使用時



注意:パドルは使用後に必ず、シャフト内に残っている水を抜いてください。

Q&A (よくある質問)

Q: ボードにはどのくらいの空気を入れたらいいですか?また膨らませるのにどのくらいの時間がかかりますか?

A: 推奨空気圧は15psi(インナーデッキは10psi)です。空気を入れすぎると破裂する恐れがありますのでご注意ください。また膨らませるのに掛かる時間はサイズによって異なりますが、およそ5~8分ほどです。

Q: 空気を入れてバルブからホースを外すと、空気が排出されてしまいます。どうすれば防ぐことができますか?

A: バルブ内のピンが下がっているのが原因です。ピンを押しながら回すと、ピンが上に上がり空気の排出をとめることができます。空気を入れる際には事前にピンが上がっていることを確認してください。

Q: 次に使用するまでボードを膨らませたままにしておいても大丈夫ですか?

A: ボードを収納しない場合は直射日光を避け、最低10psi以下までは空気を抜いてください。

Q: ボードを使用した後のメンテナンス方法を教えてください。

A: 水で薄めた中性洗剤の使用を推奨しています。強い洗剤や溶剤はボードが損傷する危険性があります。ボードを洗ったあと乾かし、フィンを取り外し、バッグに入れてほこりや紫外線からカバーしましょう。

Q: ボードに穴が開いてしまったら自分で修理できますか?

A: はい、可能です。修理方法に必要な道具はマニュアルに記載されています。不明な点がございましたらお買い上げいただいた販売店までお問い合わせください。

製品保証

1
YEAR

アクアマリーナの製品は購入日から1年間、製品の不良や欠陥を保証します。この保証には次の制限が適用されます。

1. 製品保証は個人的かつ非営利目的に使用する場合のみ保証の対象となります。レンタルや学校行事、営利目的での使用は対象外となりますのでご注意ください。
2. 製品保証の決定には、欠陥を明確にするための検査や画像の提供をする必要があります。状況によっては送料をお客様のご負担で販売店へ商品を送らなければいけない場合もあります。また、返品や交換は販売店の許可を得てから発送しなければいけません。発送の際には返品許可番号を表記する等の手順が必要になる為、販売店の指示に従ってください。
3. 商品不良が認められた場合、不良品の交換または修理のみが保証の対象となります。また、本製品の誤った使用方法や紛失によって生じた費用、損失、損害については一切責任を負いません。
4. この製品保証は、誤用、乱用、放置、使用における摩耗、裂傷による破損は適用されません。またこれに限らず、過熱による破損、不適切な取扱いや保管による破損、岸辺での使用による破損、波乗りでのボードの破損など、素材および製造上の欠陥以外の破損はすべて適応外となります。
5. この製品にはアクアマリーナのブルードライブパワーフィン以外のモーターを使用しないでください。
6. 推奨する最大積載量を超えて使用した場合は保証の対象外となります。
7. 製品保証は許可なく修理、交換、改造を行った場合は無効となります。
8. 修理、交換された製品も初めの購入日から1年の補償となります。
9. 保証を受ける際には領収書や納品書等の購入したことを証明できる書類を提出する必要があります。購入した販売店の名前、日付が明確にわかるものを保管しておいてください。
10. ここに記載されている以上の保証はありません。



WARNING

この製品は、特定の用途に使用される目的で設計されています。製造業者または販売店によって示された以上の改造や変更はユーザーの重大な危険につながり、製品保証は無効となります。